

# **Zmluva o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta Košice č. 2017000580**

Uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

## **ČI. I Zmluvné strany**

### **1. Mesto Košice**

Sídlo: Trieda SNP č. 48/A, 040 11 Košice  
Zastúpené: MUDr. Richard Raši, PhD., MPH, primátor  
IČO: 00691135  
Číslo účtu:  
Bank. spojenie:  
IBAN:

/ďalej len „poskytovateľ“/

### **2. Ekumenické spoločenstvo cirkví a náboženských spoločností na území mesta Košice /ďalej ES/**

Sídlo: Hlavná 91, 040 01 Košice  
Zastúpené: Mgr. Jaroslav Széles - moderátor  
IČO: 31961304  
Číslo účtu:  
Bank. spojenie:  
IBAN:

/ďalej len „prijímateľ“/

## **Článok II. Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu mesta podľa § 7, ods. 4 zák.č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a Všeobecne záväzného nariadenia mesta Košice č. 76/2006 O poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Košice, schválenej uznesením MZ v Košiciach č. 1036 zo dňa 27.4.2006 v znení neskorších zmien a doplnkov - tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných hodnôt podľa § 3 ods. 3 písm. c/ VZN č. 76.

## **Článok III. Účel zmluvy**

Účelom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie na zabezpečenie aktivít v oblasti ekumenizmu a duchovného rozvoja v spolupráci so všetkými cirkvami a náboženskými spoločnosťami na území Mesta Košice v zmysle plánu ES v roku

2017: 1./ Ekumenická bohoslužba slova /január 2017/, 2./ Pašiový sprievod /Veľký piatok 2017/, 3./ Medzinárodné ekumenické stretnutie - Sinjak, UA /máj 2017/, 4./ 500. Výročie reformácie - ekumenické zahraničné stretnutie v Nemecku /jún 2017/, 5./ Ekumenická bohoslužba Veni Sancte pre vysoké školy na začiatku školského roka /október 2017/, 6./ Ďakovná bohoslužba za úrodu /október 2017/, 7./ Ekumenické zahraničné vedecké sympóziu /november 2017/, 8./ Adventný večer Božieho slova a hudby /december 2017/.

#### **Článok IV. Hodnota dotácie**

Dotácia bude poskytnutá prijímateľovi vo výške 4.000.- € , slovom: štyritisíc eur.

#### **Článok V. Podmienky poskytovania a čerpania dotácie**

1. Finančné prostriedky budú poskytnuté po podpísaní zmluvy oboma zmluvnými stranami a zaevidovaní zmluvy do 30 dní.
2. Poskytovateľ bude akceptovať výdavky prijímateľa aj pred uzatvorením tejto zmluvy len v tom prípade, ak tieto boli vynaložené na schválený účel a realizované od 1. januára 2017.
3. Prijímateľ je povinný dodržať pri realizácii účelu zmluvy maximálnu hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť, v súlade s ustanoveniami § 2 ods. 2 písm. l/, m/, n/, o/ zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
4. Prijímateľ je povinný o poskytnutej dotácii viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov /zákon o účtovníctve/.
5. Prijímateľ nesmie z dotácie poskytovať finančné prostriedky ako príspevky príp. dotácie iným právnickým alebo fyzickým osobám.
6. Prijímateľ sa zaväzuje na všetkých svojich podujatiach prezentovať spoluprácu s Mestom Košice, a to najmä použitím loga mesta na informačných materiáloch, bulletinoch, ďalej verejnou prezentáciou Mesta Košice v rámci vlastných akcií v súlade s požiadavkami Mesta Košice; za týmto účelom je prijímateľ povinný vopred informovať mesto o svojom zámere propagácie a o jej forme.

#### **Článok VI. Spôsob kontroly a preukazovania dotácie**

1. Poskytovateľ je oprávnený vykonať kontrolu účelnosti použitia poskytnutej dotácie.
2. Prijímateľ je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať kontrolu poskytnutej dotácie podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
3. Prijímateľ predloží správu o čerpaní dotácie a ročné vyúčtovanie poskytnutej dotácie najneskôr do 20. 12. 2017 formou dokladov preukazujúcich použitie dotácie v zmysle Zákona o účtovníctve /faktúry, pokladničné doklady a pod./ vrátane preukázania použitia najmenej 10 % nákladov na financovanie účelu dotácie z vlastných zdrojov.

Za porušenie tejto zmluvnej povinnosti je prijímateľ dotácie povinný zaplatiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z poskytnutej dotácie za každý aj začatý deň omeškania až do dňa doručenia vyúčtovania dotácie.

4. Nepoužívané finančné prostriedky sa príjemca dotácie zaväzuje pri vyúčtovaní vrátiť na účet poskytovateľa.

## **Článok VII.**

### **Sankcie**

1. Poskytovateľ má právo zastaviť poskytovanie finančných prostriedkov a žiadať vrátenie už poskytnutej dotácie resp. jej časti od prijímateľa, ak zistí, že:
  - a/ prijímateľ nepoužíva poskytnuté finančné prostriedky na stanovený účel podľa čl. III tejto zmluvy,
  - b/ pri používaní dotácie nepostupuje hospodárne, efektívne a v súlade s platnými zákonmi a legislatívou,
  - c/ nezabezpečí a nepreukáže použitie najmenej 10 % nákladov na financovanie účelu dotácie z vlastných zdrojov,
  - d/ nepredloží poskytovateľovi správu a ročné vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov.
2. Ak prijímateľ použije dotáciu na iný účel ako bola poskytnutá, je povinný ju vrátiť a súčasne zaplatiť penále vo výške 0,1 % z neoprávnene použitej sumy za každý aj začatý deň odo dňa, keď bola dotácia použitá na iný účel ako bol dohodnutý touto zmluvou do vrátenia neoprávnene použitej sumy, najviac do výšky poskytnutej sumy.

## **Článok VIII.**

### **Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Akékoľvek zmeny alebo doplnky zmluvy sú možné len v písomnej forme na základe súhlasu obidvoch zmluvných strán, inak sú neplatné.
2. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po dvoch vyhotoveniach.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle mesta Košice.
4. Táto zmluva bola vyhotovená slobodne a vážne a na znak súhlasu s jej obsahom ju obe zúčastnené strany podpísali.

24. MAR. 2017

27-03-2017

V Košiciach, dňa..... V Košiciach, dňa.....

.....  
primátor mesta Košice

moderátor ES